



Gutach



Bleibach



Siegelau

# MITTEILUNGSBLATT

Amtsblatt  
der Gemeinde



**GUTACH**  
im Breisgau

42. Jahrgang · Nr. 41

Mittwoch, 12. Oktober 2016

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatsitzung

Am **Dienstag, 18. Oktober 2016** findet um **19:00 Uhr im Bahnhof Bleibach, Bürgersaal** eine öffentliche Gemeinderatsitzung mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung

1. Fragen zu Gemeindeangelegenheiten (Fragestunde)
2. Bekanntgaben
3. Bebauungsplan „Alte Ziegelei“ mit planungsrechtlichen Festsetzungen sowie örtlichen Bauvorschriften und gemeinsamer Begründung zum Bebauungsplan
  - 3.1 Behandlung und Abwägung der eingegangenen Anregungen im Rahmen der erneuten öffentlichen Auslegung
    - Beschlussfassung-
  - 3.2 Beschluss des Planentwurfs und der örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan mit gemeinsamer Begründung als Satzung
    - Beschlussfassung-
4. Aufstellung der Abrundungssatzung „Alte Ziegelei II“ mit gemeinsamer Begründung zur Satzung
  - 4.1 Beschluss über die Aufstellung der Abrundungssatzung „Alte Ziegelei II“ gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und Nr. 3 BauGB
    - Beschlussfassung-
  - 4.2 Billigung des Planentwurfs mit planungsrechtlichen Festsetzungen und gemeinsamer Begründung
    - Beschlussfassung-
  - 4.3 Beschluss der Durchführung der Offenlage im vereinfachten Verfahren gemäß §§ 3 (2) und 4 (2) BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2, 3 BauGB
    - Beschlussfassung-
5. Bebauungsplan „Alter Sportplatz“ mit planungsrechtlichen Festsetzungen sowie örtlichen Bauvorschriften und gemeinsamer Begründung zum Bebauungsplan
  - 5.1 Billigung des Planentwurfs mit planungsrechtlichen Festsetzungen sowie örtlichen Bauvorschriften und gemeinsamer Begründung
    - Beschlussfassung-
  - 5.2 Beschluss der Durchführung der Offenlage und Benachrichtigung der betroffenen Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange
    - Beschlussfassung-
6. Flächennutzungsplan der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Waldkirch mit den Gemeinden Gutach im Breisgau und Simonswald:
 

Teilfortschreibung für den Bereich Windenergie

Beschluss über das weitere Vorgehen

  - Beschlussfassung-
7. Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co.KG
 

Festlegung des Leistungsverrechnungsschlüssels für die Jahre 2017-2021

  - Beschlussfassung-

8. Vorstellung einer Sanierungsvariante Alexanderstraße im Ortsteil Gutach durch die Verwaltung
 

Sachvortrag durch die Verwaltung
9. Zustimmung zu Spenden und ähnlichen Zuwendungen an die Gemeinde
  - Beschlussfassung -
10. Anfragen aus dem Gemeinderat
 

Nach der öffentlichen Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.

*Urban Singler, Bürgermeister*

### Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Dienstag, 18. Oktober 2016** findet um **18:30 Uhr im Bahnhof Bleibach, Bürgersaal** eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses mit folgender Tagesordnung statt:

1. Antrag auf Bauvorbescheid zur Erweiterung des bestehenden Wohnhauses durch einen Anbau auf dem Grundstück St.-Georg-Straße 13 (Flst.Nr.116/10) in Gutach
  2. Bauantrag auf Umbau des Nordflügels des bestehenden Gutshofes auf dem Grundstück Elzstraße (Flst.Nr.440/1) in Gutach
  3. Bauantrag zur Durchführung verschiedener Baumaßnahmen am bestehenden landwirtschaftlichen Anwesen auf dem Grundstück Vogelhof 22 (Flst.Nr.64) in Gutach-Bleibach
  4. Bauantrag auf Neubau eines Carports auf dem Grundstück Kapellenweg 7 (Flst.Nr.142) in Gutach-Siegelau / Oberspitzenbach
  5. Bauantrag auf Erweiterung der bestehenden Balkone auf dem Grundstück Elzstraße 31a und 31b (Flst.Nr.338) in Gutach
  6. Sonstiges
  7. Anfragen aus dem Technischen Ausschuss
- Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.
- Mit freundlichen Grüßen
- Urban Singler, Bürgermeister*

### Vereinsterminbesprechung 2017!

#### Abgabe der Vereinstermine

Die Vereinsterminbesprechung für 2017 findet am **Donnerstag, 20. Oktober 2016 um 18:30 Uhr** im Bürgersaal in Bleibach statt. Hierzu sind alle Vereinsvorsitzenden oder deren Vertreter sowie alle Interessierten unserer örtlichen Vereine recht herzlich eingeladen.

Um einen reibungslosen und raschen Ablauf der Sitzung garantieren zu können, bitten wir Sie, die Vereinstermine für das Jahr 2017 bis **Freitag, 14. Oktober 2016** an Frau Trenkle (E-Mail: trenkle@gutach.de, Fax: 07685/9101-25) zu senden.

Um eine rege Teilnahme an der Besprechung wird gebeten. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns.

*Ihre Gemeindeverwaltung*



## „Wichtige Rufnummern bei Unfall und Gefahr“

### NOTDIENSTE ARZT

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

In Notfällen:

Notruf Polizei:	110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:	112
Rufnummer Krankentransport:	19222
Gift-Notrufzentrale:	0761/19240
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180/ 6076111
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180/ 6075311

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

## Apotheken-Notdienst



Dienstbereitschaft von

8.30 Uhr - 8.30 Uhr des folgenden Tages

- Di., 11.10. Apotheke Simonswald**  
Talstr. 36 A, Tel. 07683 794  
**Breisgau-Apotheke, Teningen**  
Alemannenstr. 2 A, Tel. 0764 18460
- Mi., 12.10. Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen**  
Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090
- Do., 13.10. Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392
- Fr., 14.10. Kandel-Apoth. im Gesundheitszentrum, Waldkirch**  
Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250
- Sa., 15.10. Apotheke am Heidacker, Freiamt (Otto-schwanden)**  
Hauptstr. 49, Tel. 07645 91 7877  
**Waldhorn-Apotheke, Sexau**  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575
- So., 16.10. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**  
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650  
**Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392
- Mo., 17.10. Glocken-Apotheke Kollnau, Waldkirch**  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054  
**Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Di., 18.10. Glotter-Apotheke, Glottertal**  
Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355  
**Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109  
**Marien-Apotheke, Gutach**  
Golfstr. 9, Tel. 07681 72 57

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ist der zuständige Tierarzt nicht erreichbar, versieht am Sonntag bzw. ges. Feiertag in der Zeit von 10.00 bis ca. 18.00 Uhr den tierärztlichen Bereitschaftsdienst wie folgt:

**Samstag/Sonntag, 15.10./16.10.2016**

Dr. Bretzinger, Glottertal, Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890

Dr. Brodauf, Emmendingen

Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

### Tierkörperbeseitigungsanstalt

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel. 07774/9339-0, Fax 07774/9339-33

## Notdienst für Strom/Straßenbeleuchtung:

EnBW Regional AG, Regionalzentrum  
Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800 3629477

## Notdienst für Wasser:

Tel. 0170/6313727

## Recyclinghof /Grünschnittsammelplatz

### Bleibach:

Hintermatte 2, Öffnungszeiten:

Freitag von 13.00 - 17.00 Uhr und Samstag von 9.00 - 14.00 Uhr.

## Fachstelle Sucht

### Beratung, Behandlung, Prävention

Friedhofstr. 1, Waldkirch, Tel 07681/24623

Dienstag, Donnerstag 10-17 Uhr

### emma

Jugend- und Drogenberatung

Friedhofstr. 1, Tel. 07681/3891 und 07641/41970

## Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann beim Bürgermeisteramt Gutach im Breisgau, Dorfstr. 33, Bürgerbüro, 79261 Gutach im Breisgau, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am 26.08.2016 von 08:05 Uhr bis 14:53 Uhr eine Geschwindigkeitskontrolle in Gutach im Breisgau, Am Stollen i.H. Haus Nr. 2, durchgeführt.

Es wurden insgesamt 44 Fahrzeuge gemessen, von denen 6 zu beanstanden waren.

Dies entspricht einer Beanstandungsquote von **13,64 %**.

Die festgestellte Höchstgeschwindigkeit betrug **49 km/h**.

Ebenso führte die Stadt Waldkirch auch am 26.09.2016 von 13:22 Uhr bis 17:01 Uhr eine Geschwindigkeitskontrolle in Gutach im Breisgau, L173, Simonswälderstr./Umfahrung Bleibach durch.

Es wurden insgesamt 977 Fahrzeuge gemessen, von denen 71 zu beanstanden waren.

Dies entspricht einer Beanstandungsquote von **7,27 %**.

Die festgestellte Höchstgeschwindigkeit betrug **103 km/h**.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Die Gemeinde Gutach im Breisgau gratuliert



### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

am 14. Oktober 2016

Herrn Franz Fahrländer,  
Ecklebergstr. 13

zum 70. Geburtstag

am 17. Oktober 2016

Frau Monika Disch,  
Zur Heubrücke 6

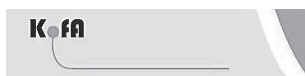
zum 70. Geburtstag

*Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.*

### Herzlichen Glückwunsch zur Geburt

Judith und Andreas Klank, Blumenstr. 6, zu ihrem Sohn Paul Anton, geb. am 22.09.2016.

## BEKANNTMACHUNGEN ANDERER BEHÖRDEN



### Workshop

#### „Mediennutzung“ für (Allein-)Erziehende

Wann Dienstag, 25. Oktober 2016

Dozentin Sandra Tell, Medienpädagogin

#### Workshop A

09.00 Uhr – 13.00 Uhr  
mit Kinderbetreuung

#### Workshop B

16.00 Uhr – 20.00 Uhr  
mit Kinderbetreuung

Haben Sie Fragen zur Mediennutzung Ihres Kindes? Oder möchten Sie für sich selbst erfahren, was mit Smartphones alles möglich ist? Sind Sie neugierig, wie Sie Smartphone und Co. sinnvoll für Arbeit und Freizeit einsetzen können? Wie Sie Angebote in der Region finden und nutzen können?

**...wir freuen uns auf Ihre Fragen und Anliegen!**

Sie erhalten während der Dauer des Workshops Tablets vom Kreismedienzentrum, können aber gerne Ihr eigenes Gerät (Smartphone/Tablet) mitbringen.

#### Veranstaltungsort

Kreismedienzentrum Emmendingen  
Adolf-Sexauer-Straße 1/1, 79312 Emmendingen  
Telefon 07641 451-1313

#### Anmeldung? Kontakt? Fragen?

Sarah Spieler, Beauftragte für KofA – Kontakte und Informationen für Alleinerziehende im Landkreis Emmendingen

E-Mail: [kofa@diakonie-emmendingen.de](mailto:kofa@diakonie-emmendingen.de)

Mobil: 0176 850 39 253

Anmeldung (am besten per E-Mail) bis **20. Oktober 2016**  
Das Eltern-Medienmentoren-Programm ist Teil der Initiative Kindermedienland Baden-Württemberg und wird vom Landesmedienzentrum Baden-Württemberg im Auftrag des Staatsministeriums Baden-Württemberg durchgeführt.



## Landespreis für Heimatforschung Baden-Württemberg 2017 ausgeschrieben

Bewerbungsschluss: 30. April 2017

(für den Schülerpreis: 31. Mai 2017)

Die Landesregierung möchte auch im kommenden Jahr wieder besondere Leistungen in der Erforschung der loka-

len Geschichte und Tradition auszeichnen. Hierzu schreibt das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst den Landespreis für Heimatforschung aus.

Die eingereichten Arbeiten sollen in folgende Themenbereiche mit Bezug zu Baden-Württemberg behandeln:

- Orts-, Regional- und Landesgeschichte auch im Hinblick auf ein zusammenwachsendes Europa
- Neue Heimat in Baden-Württemberg
- Heimatmuseen, Heimforschung
- Natur und Naturschutz, Landschaftsschutz, Umweltschutz
- Entwicklung und Geschichte von Technik und Industrie
- Denkmalschutz, Dorferneuerung, Stadterneuerung
- Kunst und Architektur
- Dialektforschung, Literatur, Brauchtum
- Volksmusik, Volkstanz, Tracht
- Bevölkerung und Minderheiten
- Bürgerengagement und Bürgerbeteiligung

Die Verleihung des Preises findet am **23. November 2017** in Karlsruhe im Rahmen der Heimattage Baden-Württemberg statt.

Der Landespreis besteht aus einem 1. Preis zu 5.000 Euro, zwei 2. Preisen zu je 1.500 Euro, einem Jugendförderpreis und einem Schülerpreis mit je 1.500 Euro. Ihre Bewerbungsunterlagen können unter [www.mwk.baden-wuerttemberg.de/auschreibung](http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de/auschreibung) heruntergeladen werden.

Online: [www.landespreis-fuer-heimatforschung.de](http://www.landespreis-fuer-heimatforschung.de)

## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen



### "Chancen für Frauen - Erfolg in Sicht - Selbstcoaching: Frau und Karriere"

Frauenwirtschaftstag am Freitag, 14. Oktober 2016

Die Veranstaltung findet von 13:30 bis 17:00 Uhr im Rathaus Emmendingen, Sitzungssaal, mit Infoständen und einem 2-teiligen Vortrag statt.

Die Teilnahme ist kostenlos. *Weitere Infos unter [www.emmendingen.de](http://www.emmendingen.de) und [www.wfg-landkreis-emmendingen.de](http://www.wfg-landkreis-emmendingen.de)*

### Beratungsservice für internationale Fachkräfte

Am Donnerstag, den 20. Oktober 2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr bietet das Welcome Center Freiburg-Oberrhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Besprechungszimmer 136 im 1. OG, an.

Frau Freckmann vom Welcome Center informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u.v.m.

## IMPRESSUM



Herausgeber: Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau  
Dorfstraße 33, 79261 Gutach im Breisgau

#### Druck und Verlag:

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 07033 3204928

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Urban Singler oder sein Vertreter im Amt  
Für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:  
Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.





Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

#### **Anmeldung und Terminvereinbarung unter:**

Tel.: 0761-13 79 79 55 oder

per E-Mail: [welcomecenter@fwtm.de](mailto:welcomecenter@fwtm.de)

Weitere Infos unter: [www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de](http://www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de). Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

## **CINEFETE-FRANZÖSISCHER KINOABEND IN KENZINGEN AM 20. OKTOBER**

Gleich drei Césars konnte der Film „Fatima“ beim französischen Filmpreis 2016 gewinnen. Das Drama um eine marokkanische Putzfrau, die darum kämpft, ihren zwei Töchtern in Frankreich die Bildung zu geben, die ihr in ihrer Jugend versagt war, stieß in Frankreich auf großes Interesse. Zum ersten Mal läuft der Film von Philippe Faucon jetzt im Rahmen der Cinéfète in den deutschen Kinos. Das französischsprachige Original des Films mit deutschen Untertiteln zeigen die Löwen-Lichtspiele in Kenzingen in Zusammenarbeit mit der Presse- und Europastelle des Landratsamtes am **Donnerstag, 20. Oktober 2016 um 20 Uhr**. Der Eintritt beträgt sechs Euro, die Löwenlichtspiele befinden sich direkt neben dem Bahnhof in Kenzingen. Weitere Informationen unter [www.cinefete.de](http://www.cinefete.de).

Die Filmvorführung findet als Auftakt der Cinéfète **vom 10. bis zum 26. Oktober 2016 in Kenzingen** statt, bei der vormittags insgesamt sechs verschiedene französische Filme in französischer Originalsprache mit deutschen Untertiteln für Schulklassen gezeigt werden.

## **Landwirtschaftsamt**

### **KINDER ERNTEN UND KOCHEN GEMEINSAM**

Am **Samstag, 22. Oktober 2016** sind Kinder von sechs bis zwölf Jahren von 10 bis 13 Uhr zum letzten Mal in diesem Jahr zur „Gartenköche“-Aktion im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eingeladen. Gemeinsam werden die dortigen Hochbeete abgeerntet und für den Winter vorbereitet. In der Lehrküche werden zusammen Speisen für das Abschlussessen zubereitet. Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro plus fünf Euro für Lebensmittel. Die Anmeldung muss bis 14. Oktober 2016 beim Landwirtschaftsamt, Telefon 07641 451 9110 erfolgen.

## **Abfallwirtschaft**

### **Herbstsammlung des Schadstoffmobils**

Bei der kreisweiten Herbstsammlung kommt das Schadstoffmobil zwischen dem 12. und 29. Oktober 2016 in jede Gemeinde und viele Ortsteile.

**Donnerstag, 27.10.2016 von 09:00 - 10:30 Uhr: Feuerwehrgerätehaus Gutach in der Ludwigstraße und**

**Donnerstag, 27.10.2016 von 15:00 - 16:30 Uhr: Turnhalle Bleibach, Schulstraße 4**

- Beim Sammelfahrzeug können kostenlos alle Abfälle mit gefährlichen Stoffen abgegeben werden. Die Abfälle dürfen nur direkt und am besten in der Originalverpackung (Flasche, Kanister, Packung, Kunststoffbehälter, Tüte usw.) abgegeben werden. Auf keinen Fall dürfen sie vor dem Sammeltermin abgestellt werden. Das Zusammenschütten von Stoffen muss auf jeden Fall vermieden werden, bitte also immer getrennt voneinander abgeben.
- Angenommen werden Chemikalien jeder Art, Lacke und Lasuren, Lösungsmittelhaltige Farben, Holzschutzmittel, Verdünnung usw. Auch für Akkus und Batterien, Autopflegemittel, Altöl (max. 10 Liter), Reste von Schneckenkorn

und Schädlingsbekämpfungsmitteln vom Sommer und auch für altes Frittierfett und Speiseöl stehen Sammelbehälter bereit.

- Beim Schadstoffmobil können Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und LED-Lampen abgegeben werden. Normale Glühlampen bitte in die graue Tonne werfen.
- Alte und abgelaufene Medikamente dürfen nicht über die graue Tonne oder den Ausguss entsorgt werden. Bitte sammeln und beim Schadstoffmobil abgeben.
- Beim Schadstoffmobil wird in einem separaten Sammelfahrzeug Elektroschrott wie Fernseher, elektrische Haushalts- und Heimwerkergeräte, Bürogeräte, PC-Bildschirme und Zubehör, Drucker und Kabel gesammelt.
- Wer beim Sammeltermin in seiner Gemeinde verhindert ist, kann jeden anderen Sammeltermin im Landkreis nutzen.
- Weitere Infos zur Schadstoffsammlung: [www.landkreisemmendingen.de](http://www.landkreisemmendingen.de) > Abfallwirtschaft oder per Telefon 07641 451 97 00. Auf den Internet-Seiten der Abfallwirtschaft steht im Abfall-ABC auch, welche Stoffe wo und wie entsorgt werden können.

## **Schrott und Sperrmüll rechtzeitig anmelden**

Bei der Abholung von Sperrmüll und Schrott kann es im Herbst und gegen Ende des Jahres durch starke Nachfrage zu längeren Wartezeiten als üblich kommen. In der Regel erfolgt die Abholung innerhalb von drei Wochen, in der nächsten Zeit ist jedoch wegen der größeren Nachfrage mit etwas mehr Zeit bis zur Abholung zu rechnen. Die Abfallwirtschaft bittet deshalb darum, dies – vor allem bei Umzügen – zu berücksichtigen und die Anmeldekarten für die Abholung lieber etwas früher zu verschicken. Die Anmeldekarten sind dem Abfallkalender beigelegt. Die Anmeldung kann auch über Internet erfolgen unter [www.landkreisemmendingen.de](http://www.landkreisemmendingen.de) > abfallwirtschaft. Die Abholung ist kostenlos und in der Müllgebühr bereits enthalten. Weitere Infos: Landratsamt Emmendingen, Abfallwirtschaft, Telefon 07641 451 9700. Rückfragen wegen Abholtermin können direkt gerichtet werden an die ASF Freiburg, Telefon 0761 76 707 175 oder 76 707 189.

## **Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit Freiburg**



Berufe konkret

### **Jura an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg**

Am **Donnerstag, 20. Oktober**, informiert der Fachstudienberater Daniel Kachel über Möglichkeiten, an der Albert-Ludwigs-Universität Jura zu studieren. Andrea Schlitter, Juristin bei der Funk-Gruppe GmbH, berichtet aus erster Hand über den Berufsalltag bei einem international agierenden Makler für Industrieversicherungen. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über Studium und Beruf informieren wollen. Sie ist Teil der Vortragsreihe „Berufe konkret“, einem Angebot der Abiturienten- und Studienberatung im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

## **Gewerbeakademie Freiburg**

### **CNC-Fachkraft Metall**

Sie sind gesuchte Fachkräfte in der automatisierten spannenden Fertigung von Werkstücken beim Drehen und

Fräsen. CNC/CAM-Fachkräfte erstellen die entsprechenden Programme und setzen damit auch die Vorgaben aus technischen Zeichnungen um. Die Gewerbe Akademie Freiburg beginnt **am 15. November** mit einem berufs begleitenden Fachkurs zur CNC/CAM-Fachkraft Metall. Es geht um Programmarten, um das Erstellen von umfangreichen CNC-Programmen für Fräs- und Drehteile auf verschiedenen Maschinensteuerungen sowie Datenübertragung und Werkstoffkunde.

Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds oder mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## FREIWILLIGE FEUERWEHR GUTACH IM BREISGAU



### Herbstübung 2016

Liebe Kameraden,  
am **Samstag, den 15.10.2016** findet unsere alljährliche Herbstübung statt. Beginn der Übung ist um 15:30 Uhr im Ortsteil Siegelau.  
Treffpunkt ist ab 15:00 Uhr am Gerätehaus in Siegelau.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evang. Paul-Gerhardt-Gemeinde Kollnau-Gutach



#### Am Sonntag, den 16. Oktober 2016

09:30 Uhr - Gottesdienst mit Taufen, anschl. Kirchencafé (Pfrin. Wagner)

#### Am Dienstag, den 18. Oktober 2016

19:30 Uhr - Ökum. Gesprächskreis Frieden im Gemeindehaus

#### Am Mittwoch, den 19. Oktober 2016

18:30 Uhr - Ökum. ANgeDACHT in Bleibach

### Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal

#### Einladung zum Tanztreff im Herbst

mit geselliger Kaffeepause unter Leitung von Inge Strittmatter.

Info und Anmeldung: 07682 8182 am **Samstag, 29.10.2016, 14:30 - 17:00 Uhr** im Gemeindehaus in Simonswald. Junge und ältere Teilnehmer, die Freude an Musik und Bewegung in geselliger Runde haben sind herzlich willkommen.

#### Vortrag beim Bildungswerk

„Von der Quelle bis zur Mündung. - Wie sauber ist der Rhein?“ Ein Erlebnisbericht von Prof. Dr. Fath aus Furtwangen

Angekommen! Am 24. August 2014 ist Professor Dr. Andreas Fath in Hoek van Holland das letzte Rhein-Stück bis in die Nordsee geschwommen. Er hat seinen 1.231 Kilometer langen „Schwimm-Marathon im Dienst der Wissenschaft“, zu dem er am 28. Juli in den Graubündner Alpen gestartet war, erfolgreich hinter sich gebracht.

Auf den 1.231 Flusskilometern zogen Andreas Fath und sein Team Wasserproben aus dem Rhein: Eine Analyse, die es in dieser Form noch nie gegeben hat. Gemeinsam mit Studierenden der Hochschule Furtwangen sowie Partnern aus Wissenschaft und Industrie stellte er den Fluss auf die Probe. Wir laden zur Veranstaltung **am Donnerstag, 10.11.2016, 20:00 Uhr** im Gemeindehaus Simonswald recht herzlich ein. Eintritt 3,- Euro.

## VEREINSNACHRICHTEN

### AC Gutach-Bleibach e.V.



#### Heimkampf

Die Ringer des AC Gutach-Bleibach laden erneut zum Heimkampf gegen den ASV Altenheim **am Samstag, den 15.10.2016 um 20:00 Uhr** in die Halle nach Bleibach ein. Die neu formierte Jugend bestreitet den Vorkampf **um 18:30 Uhr** gegen die jungen Ringer aus Altenheim. Wir freuen uns auf spannende Kämpfe mit ihrer Unterstützung.

Ihr AC Gutach-Bleibach

### Kath. Frauengemeinschaft / kfd Bleibach

Die kfd Bleibach gestaltet **am Samstag, den 15. Oktober 2016** die Hl. Messe am Vorabend. In dem Gottesdienst wird auch Frau Angelika Gutsch für die kfd Bleibach als geistliche Leiterin beauftragt.

Herzliche Einladung zu diesem Gottesdienst an alle Mitglieder der kfd und der ganzen Pfarrgemeinde.

Anschließend laden wir Sie zu einem Umtrunk in den Pfarrsaal ein.

Ihr kfd-Team

#### Rechtliche Vorsorge im Alter

Um das Thema rechtliche Vorsorge im Alter geht es bei dem Vortrag am **Freitag, 21. Oktober 2016, 19:00 Uhr**, im Pfarrsaal unter der Kirche St. Georg. Dipl. Sozialarbeiter Herr Bernd Biermann vom Betreuungsverein (skf) Waldkirch wird zu den Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung berichten und informieren. Zu diesem Vortragsabend lädt die kfd Bleibach alle Interessierten herzlich ein.

### Trachtenkapelle Musikverein Bleibach e.V.



## Blibicher Kilwi '16

#### Blibicher Kilwi '16

ab 11.30 Kilwi-Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Yach

14.00 Kilwi-Nachmittag mit den Blibicher Miilibach-Musikanten

und ebenfalls ab 14 Uhr durchgehend ...

- Aufführungen der Trachten- und der Kindertanzgruppe

- traditionelle, große Kilwi-Tombola

- Kilwi-„Hammeltanz“ als Hauptpreis der Kilwi-Tombola

für den Gaumen ...

- zu Mittag traditionelle Kilwi-Schlachtplatte

- Kilwi-Wurstsalat

- Kilwi-Zwiebelkuchen und dazu Neuer Süßer

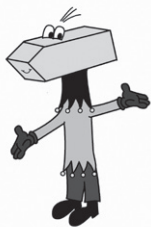
- nachmittags großes Kilwi-Kaffee- und Kuchenbuffet



**Sonntag, 16. Okt. Festhalle Bleibach**

**Narrenzunft  
„Der Silberklopfer“ e.V.**

Liebe Kids,



s'goht degege! Ja es ist wahr, langsam aber sicher nähern wir uns der 5. Jahreszeit. Wir stehen bereits in den Startlöchern und beginnen mit den ersten Vorbereitungen. Dazu zählen auch der Kinder-Hästanz (ab 4 Jahren), der Showtanz (ab 6 Jahren) und natürlich auch der Hästanz „für die Großen“ an den Zunftabenden. Habt ihr Lust mitzumachen? Wenn ja, kommt einfach am Samstag, den **15.10.16 um 14:00 Uhr** zu uns auf den Schulhof.

Alles Weitere besprechen wir dann dort.

Wenn ihr vorher Fragen habt könnt ihr uns auch gerne anrufen:

Lisa Bolai: 07685 9 13 92 26

Tanja Raufer: 07683 90 91 99

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Viele Grüße Tanja + Lisa

**Narrenzunft  
„Johlia vom Vögelestei“ e.V.****HfK****Das Fest für Kinder****15. Oktober 2016**

11.00 – 18.00 · Haus des Gastes · Elzach

**Kommen, mitmachen, dabei sein!**

Ein Fest von Hoffnung für Kinder und tollen Partnern.

**Nichts verpassen!**Das Fest für und mit Kindern – mit Spiel & Spaß,  
Tanz & Show, Action & Aktionen von 11.00 bis 18.00:

Der schwebende Dr. Musikus

Kasperletheater  
mit den motivierten Mamas aus Winden11.00 **Spiel- und Kreativ-Stationen öffnen:**  
Rollenbahn · Torwandschießen · Bogenschießen ·  
Tauziehen · Kinderschminken · Stockbrot backen ·  
Geschicklichkeits- und Bewegungsparcours uvm.17.00 **Tombola-Gewinner-Ziehung**Anmelden  
bis 13 Uhr!13.30 **DAS Tischkicker-Turnier beginnt!**  
17.00 **Siegerehrung**14.00 **KAMPF der GROSSARTIGEN**  
Bürgermeister vs. FeuerwehrkommandantenTurn- und Tanzaufführungen  
12.00 Elztaler Ballett- und Turnverein e.V.  
15.00 Lebenshilfe-Sportgruppe des SVW-LeichtathletikFür das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.  
Es gibt Herzhaftes und Süßes, kalte und warme Getränke.**SC Gutach-Bleibach e.V.****Heimspiel im Schönwasenstadion**10. Spieltag, Kreisliga A I, Kreisliga B V  
Samstag, 15.10.2016,

14:30 Uhr, SC Gutach-Bleibach II – FC Weisweil II

16:30 Uhr, SC Gutach-Bleibach I – FC Weisweil I

**SC Jugendabteilung****Mittwoch, 12.10.16**

18:15 Uhr, D-Junioren, SV Au-Wittnau : SCGB

**Freitag, 14.10.16**

18:00 Uhr, D-Junioren, SCGB : PTSV Jahn FR

19:00 Uhr, E3-Junioren, FC FR-St. Georgen 4 : SCGB

19:00 Uhr, A-Junioren, SG Ottoschwanden : SG Simonswald

**Samstag, 15.10.16**

10:30 Uhr, C-Junioren, SG Simonswald : Freiburger FC 2

11:45 Uhr, E-Junioren, FC Waldkirch : SCGB

13:00 Uhr, D2-Junioren, SG Vogtsburg 2 : SCGB

13:00 Uhr, E2-Junioren, SF Elzach-Yach 2 : SCGB

15:45 Uhr, B2-Junioren, SG Prechtal 2 : SG Gutach

16:30 Uhr, B-Junioren, FC Emmendingen 2 : SG Gutach

**Sonntag, 16.10.16**

11:00 Uhr, C2-Junioren, SG Sexau 2 : SG Simonswald

**Schwarzwaldverein Kollnau-Gutach****Donnerstagswanderung am 13. Oktober 2016**

Die nächste Donnerstagswanderung am 13.10.2016 führt vom Säglplatz Simonswald über ein Teilstück des Simonswälder Mühlenwegs. Schlusseinkkehr im Gasthaus Krone Simonswald.

Treffpunkt ist um 14:00 Uhr beim Säglplatz Simonswald (Minigolf). Es ist eine Gehzeit von 2,0 Stunden angedacht.

Wanderführerinnen sind Elfi Müssel – Telefon 07683 9199947 und Christa Schultis.

Anfahrt mit dem Linienbus ab Kollnau Post um 13:30 Uhr (Waldkirch ab 13:23 Uhr, Gutach ab 13:34 Uhr) möglich.

**PARTEIEN****CDU ORTSVERBAND  
Gutach im Breisgau****CDU Gutach im Europäischen Parlament**

Am Dienstag, den 4. Oktober 2016 führte ein politischer Ausflug der CDU Gutach insgesamt 17 Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde nach Straßburg, ins Europäische Parlament. Auf Einladung unseres Abgeordneten, Andreas Schwab, besichtigten wir das Parlamentsgebäude, diskutierten mit Herrn Schwab über aktuelle Themen und nahmen abschließend von der Besuchertribüne aus an einer Debatte im Parlament teil.

Die diskutierten Themen reichten von der Flüchtlingskrise, dem BREXIT bin hin zur allgemeinen Zukunft der Europäischen Union. Herr Schwab, der sich mehr als eine Stunde für uns Zeit nahm, lieferte direkte, kompetente und für jedermann verständliche Antworten.

Nach dem offiziellen Teil folgte ein kurzer Abstecher in die Straßburger Altstadt und ein gemütlicher Abschluss im Gasthaus Löwen in Bleibach. Nach diesem informativen Tagesausflug waren sich alle einig, dass es im nächsten Jahr wieder eine politische Exkursion der CDU Gutach geben wird.





## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Oktoberfest der Bläserjugend in Oberwinden

O'zapft is!

Wir laden alle herzlich ein,  
am **22.10.** dabei zu sein.

Zum **Oktoberfest**, wie jedes Jahr,  
in der **Halle in Oberwinden**, ist doch klar.

Mit dem Fassanstich beginnen wir,  
ab **21.00 Uhr** fließt das Bier.

Auch Wein und Sekt sind für Euch da  
und unsere neue Likörbar.

Mit Musik von **Die Schwarzwald Buam** - ganz traditionell,  
kocht die Stimmung sicher schnell.

**4,- Euro** Eintritt bis 21.30 Uhr in Tracht oder zivil,  
danach **6,- Euro**, das ist doch nicht viel.

Der Abend wird ganz sicher schön,  
wir freuen uns drauf, Euch hier zu sehen.

*Eure Bläserjugend Oberwinden*



die  
**Schwarzwald  
Buam**



### „Herbstliches Biederbach“ mit „Kilwi-Essen“ und Volksliedersingen am Sonntag, 16. Oktober 2016, in der Schwarzwaldhalle Bie- derbach

Biederbach (rk.) Unter dem Thema „Herbstliches Biederbach“ lädt der Gesangverein „Melodia Biederbach“ am Sonntag, 16. Oktober 2016, in die Schwarzwaldhalle Biederbach ein. Die Gäste werden mit einer stimmungsvollen, herbstlichen Dekoration empfangen. Und es kommt Gaumenfreude auf! Zum Mittagessen ab 11:30 Uhr gibt es ein „Kilwi-Essen“: Rindfleisch, Meerrettich, Rote Bete, Kartoffeln sowie natürlich auch Schnitzel mit Pommes. Musik liegt in der Luft, wenn die Bläserjugend Biederbach zum Frühschoppenkonzert spielt. Ab 14:00 Uhr ist unter der Leitung des Dirigenten Bernd Zickgraf ein kurzweiliges, fröhliches Volksliedersingen angesagt. Dazu gibt es Liederhefte vor Ort. Ferner werden Gesangs- und Musikeinlagen das Programm abwechslungsreich gestalten. Wer als Gast selbst einen Musik- oder Gesangsbeitrag bringen möchte, dem steht die „Bühne frei!“ Kaffee, Kuchen und andere Leckereien gehören ebenso zur geselligen Sonntagsstimmung.

Herzlich willkommen beim „Herbstlichen Biederbach“.  
Freier Eintritt.

### 34. Gaudifahrt des RMSV Soli Oberwinden e.V. im ADAC für einen guten Zweck

Am **Sonntag, den 16.10.2016** veranstaltet die Soli Oberwinden ihre **34. Gaudi-Fahrt für jedermann**. Die Fahrstrecke beträgt ca. 30 km. Während dieser Fahrstrecke sind an den Kontrollstellen Geschicklichkeitsspiele zu absolvieren sowie Scherz- und Verkehrsfragen zu beantworten.

**Gestartet werden kann von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr am Bahnhofplatz in Oberwinden.** Eine bestimmte Fahrzeit ist nicht vorgeschrieben. Die Teilnehmer sollten jedoch spätestens um 16:00 Uhr wieder am Ziel sein.

Es können so viele Personen in einem Fahrzeug mitfahren wie Sitzplätze vorhanden sind. Es werden keinerlei motorsportliche Leistungen verlangt. Das Startgeld von 8,- EUR je Fahrzeug wird wie in den Vorjahren an die Eduard-Spranger-Schule in Wasser gestiftet, welche ebenfalls an der Gaudifahrt teilnehmen wird. Wer nicht mitfahren kann oder will darf das Startgeld gerne auch im Soli-Schuppen für die Eduard-Spranger-Schule spenden oder bereits jetzt einem Vorstandsmitglied der Soli übergeben. Die Siegerehrung findet gegen 17:30 Uhr im Soli-Schuppen statt. Neben Pokalen und Sachpreisen erhält der Sieger den großen Wanderpokal. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

### „Zur Keppenburg“ mit Richard Bühler

Am **Dienstag, 18. Oktober** findet zum letzten Mal in diesem Jahr eine geführte Nachmittagswanderung statt. Die Wanderung beginnt um 14:00 Uhr beim Kurhaus (Badstraße 1, 79348 Freiamt). Für die Wanderung wird gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung empfohlen. Die Teilnahme an der geführten Wanderung ist kostenlos.



### Denkt an die Umwelt

Alte Zeitungen und  
Zeitschriften gehören  
nicht in den Müll sondern  
zum Altpapier



Stadt Elzach  
Landkreis Emmendingen

## Stellenausschreibung

Die Stadt Elzach (ca. 7.200 Einwohner) stellt zum 01.01.2019 auf das Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR) um. Zur Verstärkung unseres Rathausteams suchen wir deshalb zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

### Mitarbeiter/in für das Rechnungsamt

#### Ihre Aufgaben:

- Aufstellung einer Inventurrichtlinie
- Vermögenserfassung und Vermögensbewertung
- Aufbau des Produktplanes
- Aufbau / Weiterentwicklung der Kosten- und Leistungsrechnung
- Entwicklung von Zielen und Kennzahlen
- Mitarbeit bei der Erstellung der Eröffnungsbilanz
- Mitarbeit in der Finanzverwaltung nach besonderer Weisung

Diese **unbefristete Vollzeitstelle** wird neu geschaffen, eine endgültige Aufgabenzuordnung bleibt vorbehalten.

#### Wir erwarten:

- eine selbstständige und eigenverantwortlich arbeitende, engagierte Persönlichkeit mit gutem Organisationsvermögen und hoher Einsatzbereitschaft
- Eigeninitiative und Flexibilität
- sehr gute Kenntnisse im NKHR
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- möglichst gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- im Idealfall eine Ausbildung zum Diplom-Verwaltungswirt (FH) / Bachelor of Arts (Public Management) oder eine vergleichbare Ausbildung

#### Wir bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeit in einem motivierten Team
- bedarfsorientierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine Bezahlung nach EG 9 TVöD

Die Stelle eignet sich auch für kommende Absolventinnen und Absolventen der Hochschulen für öffentliche Verwaltung. Bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen ist eine Anstellung im Beamtenverhältnis denkbar.

#### Interessiert?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) bis zum **11.11.2016** an die Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach. Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Christoph Croin (Hauptamtsleiter, Tel. 07682 804-20) oder Herr Stephan Fix (Rechnungsamt, Tel. 07682 804-39) sehr gerne zur Verfügung.

gau-Hochschwarzwald fahren – dafür steht der Verbundtarif. Fahrgäste können sämtliche 75 Gemeinden im RVF-Gebiet mit einem Fahrschein erreichen und dabei beliebig zwischen Bus und Bahn wechseln. Über 118 Mio. Fahrgäste waren im vergangenen Jahr mit dem ÖPNV im Verbundgebiet unterwegs, rund 93 Mio. Euro wurden eingenommen. In den letzten Monaten wurde sehr erfolgreich das SchülerAbo eingeführt und somit ein einfacher und bequemer Weg zur RegioKarte für Schüler angeboten. Die Rahmenbedingungen der RegioKarte Job wurden überarbeitet; sie ist nun auch für kleinere Unternehmen und Mitarbeitende attraktiv. Und mit dem MobilTicket trägt der RVF dem geänderten Medienverhalten der Fahrgäste Rechnung – und bietet Gelegenheitskunden den spontanen und bargeldlosen Ticketkauf.

#### Homepage an Kundenbedürfnisse angepasst

Die RVF-Homepage präsentiert sich nicht nur im neuen Design. Im Zuge des Relaunch' wurde sie auch für Mobilgeräte optimiert und weitestgehend barrierefrei gestaltet. Die Informationen zum regionalen ÖPNV sind neu strukturiert und ergänzt worden. Kunden finden jetzt alles Interessante und Informativ – von der Fahrplanauskunft über Tarifinfos bis hin zu Online-Abos – mit maximal drei Klicks.

#### Online-Gewinnspiel und weitere Dankeschön-Aktionen

Auch Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF, stellt die Fahrgäste in den Mittelpunkt: „Der ÖPNV ist nichts ohne seine Fahrgäste“ sagt sie. Und: „Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um mit den Dankeschön-Aktionen unsere Wertschätzung zu zeigen“. Einen Magnet-Sticker als kleines Dankeschön haben Fahrgäste im Rahmen von Kontrollen in Bus und Bahn bereits erhalten.

Zusätzlich bietet der RVF auf der neuen Homepage ein Online-Gewinnspiel: Zu gewinnen gibt es als Hauptpreis ein Wellness-Wochenende für zwei Personen, ein iPad Pro, eine RegioKarte Jahr und viele weitere attraktive Preise. Studierende erhalten beim Kauf eines SemesterTickets an den großen Freiburger Verkaufsstellen einen Gutschein für das Badeparadies Schwarzwald. Und Käufer des MobilTickets können am 1. November auf die Tageskarte REGIO24 für eine Person bis zu fünf Personen mitnehmen.

#### Viel mehr als die RegioKarte

Der Ursprung des Verbundtarifs vor 25 Jahren war die RegioKarte. Ihre Akzeptanz bei den Fahrgästen ist bis heute ungebrochen: Über 1,5 Mio. RegioKarten wurden 2015 verkauft. Jedoch: „Verbundtarif ist mehr als die RegioKarte“ betont Koch. Denn das Prinzip des „Verbundtarifs“ gilt längst für alle Fahrscheine im RVF. Zum Beispiel für die Einzelfahrscheine – hier existieren drei Preisstufen, doch das Prinzip „20 Unternehmen erkennen einen Fahrschein an“ gilt auch hier. Gerade bei den Fahrscheinen für gelegentliche Fahrten meldete der RVF im vergangenen Jahr einen Zuwachs von über 10%, Fahrgäste kauften über 5,1 Mio. Einzel- und Mehrfahrtenkarten.

#### „Sozialrecht“

Herr Kaiser von der Fachberatungsstelle für Arbeitslose Goethe 2 in Freiburg gibt Informationen am **Freitag, 14. Oktober 2016 von 9:30 bis 12 Uhr**

Inhalt: Wie lese ich meinen ALG-II-Bescheid richtig? Was muss ich bei einem Wohnungswechsel beachten? Wann ist eine Bedarfsgemeinschaft eine Bedarfsgemeinschaft? Welche Pflichten und welche Rechte habe ich als ALG-II-Empfänger? Sonstige Fragen und Antworten zum SGB-II. Die Veranstaltung findet im Rahmen unseres Projektes TREFFMAhL statt und ist für Sie kostenlos!

Veranstaltungsort: Familienzentrum Rotes Haus, Emmendinger Str. 3, 79183 Waldkirch-Batzenhäusle  
Anmeldung und Kontakt: Wabe gGmbH Waldkirch, Eveline Brenk, 07681/4745451, eveline.brenk@wabe-waldkirch.de und Familienzentrum Rotes Haus, Kurt Hildenbrand, 07681/490127, roteshaus@abs.stadt-waldkirch.de

## SONSTIGES

### Immer in Bewegung – dank erfolgreichem Verbundtarif

Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) bietet viel mehr als die RegioKarte. Jetzt präsentiert er seine neue Homepage.

**1 Fahrschein für 20 Unternehmen im gesamten Verbundgebiet**

Mit einem Fahrschein bei 20 Unternehmen in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breis-



## Silver Surfer - Kursangebot startet im Herbst

Im Herbst startet das Kursangebot Silver Surfer – Sicher online im Alter in Baden-Württemberg. Das gemeinsame Angebot der Landesanstalt für Kommunikation Baden-Württemberg, der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und des Volkshochschulverbandes Baden-Württemberg richtet sich an Seniorinnen und Senioren und unterstützt sie dabei, das Internet für ihren Alltag zu nutzen und sich vor Gefahren zu schützen.

Mehr als die Hälfte der 60- bis 69-Jährigen bewegt sich mittlerweile im Netz. Und es werden immer mehr: Studien belegen, dass die Altersgruppe der über 50-jährigen Internetnutzer stark wächst. Doch wenn es um die tägliche und sichere Nutzung geht, kommen Fragen auf: Wie bucht man Reisen über das Internet? Was muss beim Einkaufen im Netz beachtet werden? Wo lauern Gefahren in der digitalen Welt und wie kann man sich schützen?

Die Seminarreihe „Silver Surfer – Sicher online im Alter“ unterstützt Seniorinnen und Senioren dabei, einen selbstbewussten und sicheren Umgang mit dem Internet zu erlernen. Das Angebot richtet sich an Seniorinnen und Senioren, die bereits Computer und Internet nutzen und gerne mehr zu beiden Themen wissen möchten. Im Laufe des Seminars lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, wie man gezielt Informationen im Daten-Dschungel findet, Kontakte über das Internet pflegt und keine Angst mehr vor dem Online-Einkauf haben muss. Der gesamte Kurs umfasst neun Module. Ein umfangreiches Kurshandbuch unterstützt die Teilnehmerinnen und Teilnehmer während des Kursprogramms und dient als Nachschlagewerk.

Im Herbstsemester 2016 finden sich rund 40 Silver-Surfer-Kurse in den Programmen der baden-württembergischen Volkshochschulen. Die ersten Kurse starteten bereits Ende September. Die Verbraucherzentrale bietet ab 2017 zudem Kurse auf Anfrage an. Kurse in Ihrer Nähe und weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.silversurfer-bw.de](http://www.silversurfer-bw.de).

In Baden-Württemberg wird das Projekt „Silver-Surfer“ von der Landesanstalt für Kommunikation, der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und dem Volkshochschulverband Baden-Württemberg als Projektpartner durchgeführt. Entwickelt wurde die Seminarreihe von der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz, der Landeszentrale für Medien und Kommunikation Rheinland-Pfalz (LMK) und dem MedienKompetenzNetzwerk Mainz-Rheinessen.



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Die Gewinner stehen fest!

*Ticket-Verlosung: Jock & Marco Augusto in concert!*

*Deutsch-italienische Freundschaft!*

*LIVE im Schupi Karlsruhe am Sonntag, den 9. Oktober 2016!*

**Die Redaktion hat entschieden. Unter den besten und originellsten Antworten haben wir folgende 5 Gewinner ausgelost, die jeweils 2 Konzertkarten gewinnen:**

„Ich würde mich ganz besonders über die Konzertkarten freuen, weil ....“

**Patrick Jung, Rastatt:**

„... ich meinem Mann und Lebenspartner Marco mit diesem Event eine kleine Überraschung und ein kleines Dankeschön für seine Liebe, Treue, Herzlichkeit und Gutmütigkeit machen möchte und ihm sagen, dass ich ihn über alles liebe.“

**Jutta Baumbusch, Tiefenbronn:**

„... ich gerade einen Mann mit italienischen Wurzeln kennengelernt habe, und nach einer Hörprobe der Meinung bin, dass der Konzertabend zur Vertiefung der deutsch-italienischen Freundschaft beitragen kann.“

**Sonja Pross, Pforzheim:**

„... ich durch dieses Konzert meinen italienischen Horizont enorm erweitern könnte, da dieser bisher nur aus Spaghetti, Tortellini, Makkaroni etc. besteht.“

**Veronika Bollinger, Klettgau:**

„... ich dann meinen Freund Giuseppe mit den Karten überraschen würde und wir zusammen einen wunderschönen Abend verbringen könnten. Warum gerade wir ..., weil wir super zu dem Titel passen. Deutsch-italienische Freundschaft. Ich = deutsch, Er = Italiener, Freundschaft = 1.256 Kilometer überwunden für die Liebe.“

**Michael Arendt, Leonberg:**

„... es wäre an diesem Tag ein schönes Geburtstagsgeschenk für mich.“

Wir wünschen den Gewinnern viel Spaß beim Konzert!

## Herbst im Tal

Es wird Herbst in meinem Tal,  
 der Sonne Strahlen werden fahl,  
 ein frischer Wind, manchmal schon kalt,  
 entblättert nach und nach den Wald.

Bezaubernd ist das bunte Laub,  
 der alte Feldweg voller Staub,  
 von der Früchte schwerem Duft  
 liegt etwas Wehmut in der Luft.

Die Störche ziehen letzte Kreise  
 zum Abschied übers Haus,  
 gerüstet für die lange Reise  
 fliegen Schwalben hoch hinaus.

Vom Hügel kehren nun zurück  
 die Schafe stolz im Mutterglück,  
 die Lämmer, erst so klein und bloß,  
 sind muntere Kerlchen, frech und groß.

Am Ochsenbrunnen wird getränkt  
 zum letzten Mal in diesem Jahr,  
 durstig trinkt der Kühe Schar,  
 bevor sie in den Stall gelenkt.

Goldner Mais wird heim gebracht,  
 geladen auf die Pferdewagen,  
 das Werk geschieht ohne zu klagen,  
 von morgens bis zur späten Nacht.

Unermüdet tragen Bauern  
 Weizensäcke auf den Boden,  
 derweil die Armen Stoppeln roden  
 und Krähen auf die Reste lauern.

Im Weinberg eilen bunte Wesen  
 den ganzen Tag beim Trauben lesen,  
 die Pressen stehen niemals still,  
 der süße Most ist gar so viel.

Vollgefüllt ist bald die Scheune,  
 Tabak trocknet auf der Leine,  
 das Kraut in Fässern eingeschnitten,  
 auf alten Schränken lagern Quitten.

Ist dann die Ernte eingebracht,  
 gepflügt die Erde, schwarz und kahl,  
 senkt sich der erste Frost zur Nacht  
 auf mein geliebtes, weites Tal.

Das kleine Dorf geht still zur Ruh,  
 der Abendstern sieht funkelnd zu,  
 im Herbstwind wiegt sich müd die Heide,  
 es glitzert Reif auf Feld und Weide.

Es ist nun Herbst in meinem Tal,  
 so reich und gut wie jedes Mal,  
 die Quelle wird's mir sprudelnd sagen,  
 sollt' ich sie schelmisch danach fragen.

## STELLENANGEBOTE

**Reinigungskraft gesucht**

zuverlässig, hundefreundlich, 2x wöchentlich ☎ 07681/3833

Alle Anzeigen aus Ihrem Ort und Ihrer Umgebung jetzt auch **ONLINE** unter [www.gemeindeklick.de/anzeigenmarkt](http://www.gemeindeklick.de/anzeigenmarkt)keine Registrierung  
notwendig**Stellenangebote gesucht?**

## GESCHÄFTSANZEIGEN



**Flexibel und zeitgemäß Sparen.**

Lisa Rietsche,  
Beraterin

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit überschaubaren, regelmäßigen Beträgen kann ein kleines Vermögen entstehen, das Ihnen die Verwirklichung Ihrer Zukunftspläne ermöglicht. Mit einem Fondssparplan von Union Investment Stück für Stück ans Ziel.

[www.voba-breisgau-nord.de/sparplan](http://www.voba-breisgau-nord.de/sparplan)**EIN VOLLTREFFER FÜR IHRE WERBUNG!**

Mit Ihrer Anzeige in den Amts- bzw. privaten Mitteilungsblättern von **NUSSBAUM MEDIEN**.

## ●●●●● AUSFLUGS-TIPP ●●●●●

**Radeln mit Genuss****Im Landkreis Tübingen warten an verschiedenen Routen regionale Köstlichkeiten**

(djd). Viel sehen, gut essen und ganz nebenbei Wissenswertes erfahren - das können Radler auf zwei besonderen Themenrouten im Landkreis Tübingen. „Die Vesper-Tour und die Streuobst-Tour sind abwechslungsreiche Radrunden mit hohem Genussfaktor, bei denen man weit mehr als die schönen Landschaften der schwäbischen Region kennenlernt“, weiß Reiseexperte Martin Blömer von RGZ24.de. Ausführliche Beschreibungen der Strecken sowie interaktive Tourenkarten mit GPS-Daten zum kostenlosen Downloaden gibt es unter [www.tuebingen-umwelten.de](http://www.tuebingen-umwelten.de).

**Heimatliches auf der Vesper-Tour genießen**

Auf 42 Kilometern Länge führt die „Vesper-Tour“ beispielsweise unter dem Motto „Heimat genießen mit allen Sinnen“ von Neustetten über Rottenburg am Neckar nach Hirrlingen und wieder zurück - vorbei an Getreidefeldern und Wasserquellen und direkt zu Wirtshäusern, Bäckereien, Hof- und Mühleläden. Auf den Spuren regionaler Produktvermarktung erfahren die Radler einiges über die Tradition des Hopfenbaus und darüber, woher die Zutaten für die Herstellung von Brot und Bier kommen. Insgesamt 17 sogenannte Erlebnisstationen laden unterwegs zu einem Zwischenstopp ein.

In Remmingsheim etwa locken bei der Kronenbrauerei Schimpf Bierspezialitäten, beim Mostbesen zum Metzger Hermann in Neustetten-Wolfenhausen kann man sich eine Hausmacher-Vesper schmecken lassen, im Kaffeehaus Prinz Carl in Rottenburg leckeren Kuchen. Das Heimatmuseum Neustetten wiederum zeigt die Geschichte des für die Gemeinde typischen Hopfenbaus. Schöne Aussichten hält die Weilerburg auf dem Rotenberg bereit - vom 20 Meter hohen Aussichtsturm bietet sich ein schöner Rundblick über das Neckartal, auf die Schwäbische Alb und bis in den Schwarzwald. Alle Erlebnisstationen sind ausführlich in einem Tourenbuch beschrieben, das in den Tourist-Infos ausliegt und online bestellt werden kann.

**Streuobst-Tour durchs Steinlachtal**

Jede Menge Genuss verspricht auch die „Streuobst-Tour“ von Mössingen durch das Steinlachtal über Nehren und Gomaringen nach Kusterdingen und über den Kreßbach nach Dußlingen und Ofterdingen. Auf der 50 Kilometer langen Rundtour passieren die Radler artenreiche Streuobstwiesen, aber auch Mostereien, Brennereien, Bäckereien und Hofläden werden besucht, wo man leckere Streuobstprodukte wie Apfelsaft, Marmeladen oder Obstbrände kosten kann. Gaststätten und Cafés an der Strecke laden zum Genießen heimischer Produkte ein, Museen wie die Historische Messerschmiede und das Rechenmacherhaus in Mössingen geben einen Einblick in die Geschichte des regionalen Handwerks.



## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**<sup>®</sup>  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)



*Regionalität* ist unsere Stärke!

*Lieblingsfarben bringen gute Laune.*

**tfischer**

Thomas Fischer  
Malermeister Restaurator

Malerfachbetrieb

**5% Winterrabatt**  
von November bis Februar

Simonswälder Str. 75 · 79261 Gutach-Bleibach  
Tel.: 0 76 85 / 91 35 84 · Fax: 0 76 85 / 91 35 85  
Mobil: 0171-870 36 89 · E-Mail: [t.fischer-bleibach@t-online.de](mailto:t.fischer-bleibach@t-online.de)



# AUTO — ZWEIRAD

## Autofahren im Herbst – Sicher durch Laub, Matsch und Nebel

Nieselregen, schlechte Sichtverhältnisse durch Nebel oder früh beginnende Dämmerung: Das Herbstwetter mutet Autofahrern etliche Widrigkeiten zu, deshalb ist in der dritten Jahreszeit besondere Vorsicht angebracht. Bereits feuchtes Laub kann richtig gefährlich werden.

Während die meisten Autofahrer bei Schnee vorsichtig fahren, sind viele auf verschmutzten Straßen zu schnell unterwegs. Dabei können nasses Laub oder Erde zu einer echten Rutschpartie führen. Außerdem verbergen sich unter einer Blätterdecke auch häufig Schlaglöcher, Steine oder andere Hindernisse.

Eine einwandfreie Beleuchtung des Fahrzeugs ist jetzt noch wichtiger. Das Abblendlicht sollte man frühzeitig einschalten, raten die Sicherheitsexperten des TÜV Süd, denn das Tagfahrlicht moderner Autos reicht bei schlechter Sicht nicht aus. Was Autofahrer häufig vergessen: Nebelleuchten dürfen nur dann eingeschaltet werden, wenn die Sichtweite weniger als 50 Meter beträgt.

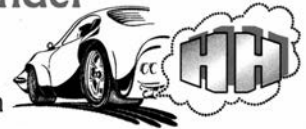
Je nach Region und Wetterlage tritt im Oktober auch der erste Frost auf. Unterhalb von drei Grad müssen sich Autofahrer stets auf Glätte einstellen. Nicht erst bei Frost sind Winterreifen von Vorteil. Auch bei niedrigen Plusstemperaturen bieten sie bereits einen deutlich besseren Halt und damit mehr Sicherheit.

Der Herbst bringt aber nicht nur Regen und Nebel mit, sondern auch viel Wind und vereinzelt sogar Stürme. Autofahrer sollten dann nicht nur besonders vorsichtig unterwegs sein, sondern auch ihr Fahrzeug möglichst nicht unter Bäumen abstellen – sonst kann es durch herabfallende Äste zu erheblichen Schäden kommen. Quelle: [www.auto.de/magazin](http://www.auto.de/magazin)



## Reifenhandel

Helmut Hin  
Kirchhof 4b  
79215 Biederbach



Telefon 07682 / 67231 ab 15.00 Uhr  
Telefax 07682 / 67122

*keiner rollt keiner*

**Aktion vom 01.10. - 19.11.2016**

## Tankgutscheine

Beim Kauf von 4 Michelin-Reifen erhalten Sie  
einen Tankgutschein **von 20,00 €**

Beim Kauf von 4 Kleber-Reifen erhalten Sie  
einen Tankgutschein **von 10,00 €**

lt. den Bedingungen der Michelin Reifen Werke & Co. KG

**Seit über 100 Jahren sorgen wir für Mobilität**

**Autohaus** Ihre Werkstatt für Volkswagen und Audi  
**SILLMANN**

- › **Über 40 Jahre VW- und Audi- Erfahrung**
- › Reparaturen für VW • Audi • Skoda • Seat
- › Verkauf von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen

Keppenbach 17 • 79348 Freiamt  
Telefon 07645 / 283 • Fax 1283



*persönlich & kompetent*

[info@autohaus-sillmann.de](mailto:info@autohaus-sillmann.de) ••• [www.autohaus-sillmann.de](http://www.autohaus-sillmann.de)



KW 41. Gültig vom 13.10. bis 15.10.2016

**REWE**

**DIETER SCHNEIDER**

8x im Breisgau zu Hause!

Lottoannahme  
im Markt



79261 Gutach-Bleibach  
Simonswälder Straße

Diese Angebote erhalten  
Sie auch in unserem  
REWE Dieter Schneider  
Markt in Waldkirch,  
Mauermattenstraße 26



**Schweinekoteletts**  
vollfleischig und  
mager, aus eigener  
Schweineaufzucht  
1 kg

**Aktionspreis**

**5.99**



**Zart gereifter  
Rinderbraten**  
aus heimischer  
Aufzucht  
1 kg

**Aktionspreis**

**8.99**



**Linder's Glottertäl  
Hinterschinken®**  
aus eigener  
Produktion  
100 g

**Aktionspreis**

**1.39**



**Delikate  
Paprikalyoner**  
aus eigener  
Produktion  
100 g

**Aktionspreis**

**0.99**



**Frische Schinkenwurst**  
aus eigener Produktion  
100 g

**Aktionspreis**

**1.19**



**Eltzälter  
Rauchpeitschen**  
rauchfrisch, aus  
eigener Produktion  
100 g

**Aktionspreis**

**1.29**



**Jacobs  
Crema d'Aroma**  
ganze Bohnen  
1000-g-Beutel

**31% gespart**

**8.88**



**Dr. Oetker  
Ristorante Pizza oder  
Flammkuchen**  
versch. Sorten,  
tiefgefroren,  
(1 kg = 4.59-8.00)  
235-410-g-Packung

**24% gespart**

**1.88**



**Söhnlein  
Brillant  
Sekt**  
versch. Sorten,  
(1 l = 3.32)  
0,75-l-Fl.

**34% gespart**

**2.49**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr

REWE DEIN MARKT